

- ۲۸- زکوٰۃ کی فرضیت
 ۲۹- پہلی نماز عید
 ۵۰- پہلی عید الاضحیٰ
 ۵۱- غزوہ احد
 ۵۲- حرمت شراب کا حکم
 ۵۳- غزوہ احزاب (غزوہ خندق)
 ۵۴- صلح حدیبیہ
 ۵۵- غزوہ خیبر
 ۵۶- مکہ مکرمہ کی فتح مبین اور مکمل غلبہ اسلام رمضان ۵۸ھ - جنوری ۶۳۰ء
 ۵۷- غزوہ تبوک
 ۵۸- غزوہ تبوک
 ۵۹- فرضیت حج
 ۶۰- حضرت ابوبکر صدیقؓ کو امیر حج بنا کر بھیجا
 ۶۱- حرمت سود
 ۶۲- نبی اکرمؐ کی حج کے لئے روانگی
 ۶۳- مکہ مکرمہ میں داخلہ
 ۶۴- عرفات کے لئے روانگی
 ۶۵- مناسے واپسی
 ۶۶- آغاز مرض الوفا
 ۶۷- حضرت ابوبکر صدیقؓ کو امامت نماز کا حکم
 ۶۸- حیات اقدس کے آخری لمحات (وصال)
- شوال ۲ھ - اپریل ۶۲۳ء
 یکم شوال ۲ ہجری - اپریل ۶۲۳ء
 ذی الحجہ ۲ھ - جون ۶۲۳ء
 شوال ۳ھ - مارچ ۶۲۵ء
 ربیع الاول ۳ھ - ستمبر ۶۲۵ء
 شوال ۵ھ - مارچ ۶۲۷ء
 شوال ۶ھ - مارچ ۶۲۸ء
 ایک روایت کی رو سے ذی قعدہ ۶ھ
 محرم ۷ھ - مئی ۶۲۸ء
 ذی الحجہ ۸ھ - جنوری ۶۳۰ء
 شوال ۸ھ - جنوری ۶۳۰ء
 رجب ۹ھ - اکتوبر ۶۳۰ء
 ذی قعدہ ۹ھ - مارچ ۶۳۱ء
 ذی الحجہ ۹ھ - مارچ ۶۳۱ء
 ۲۵ ذیقعدہ ۱۰ھ - ۲۲ فروری ۶۳۲ء
 ذی الحجہ ۱۰ھ - یکم مارچ ۶۳۲ء
 ذی الحجہ ۱۰ھ - ۶ مارچ ۶۳۲ء
 ذی الحجہ ۱۰ھ - ۱۰ مارچ ۶۳۲ء
 ۲۹ صفر ۱۱ھ - ۲۵ مئی ۶۳۲ء
 ۶ جون ۶۳۲ء
 ۱۳ ربیع الاول ۱۱ھ - ۷ جون ۶۳۲ء

صلی اللہ علیہ وسلم و آلہ و صحبہ وسلم

حدیث نبویؐ کا بلاغی اعجاز

ڈاکٹر ظہور احمد اظہر

جس طرح سفر پر روانہ ہونے سے پہلے مسافر کے لئے منزل کا تعین اور راستے کے نشیب و فراز سے آگاہ ہونا اور راہ منزل کے خط و خال اور محالم و نشانات جاننا بھی سولت و افادیت کا باعث ہوتا ہے اسی طرح کسی موضوع پر گفتگو کا آغاز کرنے سے قبل اس کی تعریف و تحدید اور اس کے لوازمات و ملازمات سے آگاہی بھی بے حد مفید و کار آمد ہوتی ہے، اس اصول پر ہم بھی کار بند ہوں گے، اس وقت ہماری گفتگو کا موضوع حدیث نبویؐ کا بلاغی اعجاز ہے، ہمارا یہ موضوع جہاں بے پایاں وسعتوں کا حامل نظر آتا ہے وہاں یہ انتہائی لطافت و نزاکت اور عمق و گہرائی کا حامل ایک فنی یا ٹیکنیکل موضوع بھی ہے، اس لئے ہماری اولین ضرورت یہ ہے کہ اس کی تعریف و تحدید کا مرحلہ طے کر لیا جائے تاکہ اس کی بے پایاں وسعتوں کو سینٹا اور فنی لطافتوں اور گہرائیوں کا ادراک آسان ہو سکے۔

اہل علم نے فن اصول حدیث میں واضح کیا ہے کہ حدیث نبویؐ سے مراد حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات ہیں، جو تین اقسام پر مشتمل ہوتے ہیں، قولی، فعلی اور تقریری، دوسرے لفظوں میں جو بات آپؐ نے اپنی زبان مبارک سے ارشاد فرمائی وہ قولی حدیث ہے۔ آپؐ نے جو عمل فرمایا وہ فعلی حدیث ہے اور اگر آپؐ کی موجودگی میں کوئی کام انجام پایا اور آپؐ نے اسے استحسان کی نظر سے دیکھا یا سکوت اختیار فرمایا تو یہ تقریری حدیث ہوگی (۱)۔ ظاہر ہے حدیث کی دوسری اور تیسری قسم ہماری اس گفتگو کے موضوع سے خارج ہے، صرف پہلی قسم یعنی قولی حدیث جو صحیح ثابت ہو چکی ہو، زیر بحث لائی جاسکتی ہے۔

تاہم قولی حدیث کو زیر بحث لانے میں بھی چند دشواریاں ہیں جن میں سے ایک یہ ہے کہ قولی حدیث کا بلاغی و شبہ صحیح ثابت ہونا ضروری ہے۔ ہمیں یہ معلوم ہونا چاہئے کہ جس قولی حدیث کے بلاغی اعجاز سے ہم بحث کر رہے ہیں اس کے الفاظ واقعی بہ تمام و کمال رسالت ماآب صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے یقیناً اسی طرح ادا ہوئے جس طرح منقول ہو کر ہم تک

ہینے ہیں، روایت حدیث کے ضمن میں کبار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی احتیاط کا پہلو سب کو معلوم ہے (۲)۔ ہمارے ان پاکیزہ نفس اسلاف نے قرآن کریم کو محور و مرکز دین کی حیثیت سے پوری حفاظت کے ساتھ آنے والی نسلوں تک پہنچانے کے لئے یہ ضروری خیال فرمایا کہ کتاب اللہ جیسی اہمیت و توجہ کسی اور چیز پر نہ دی جائے، اس میں شک نہیں کہ قرآن کریم کی حفاظت کے ضمن میں ہمارے اسلاف نے احتیاط و اہتمام کی جو روش اختیار فرمائی وہ بے نظیر و بے مثال ہے لیکن ارشادات نبویؐ کو حرز جاں بنانے میں بھی اکثر بزرگوں نے کافی اہتمام کیا، چنانچہ جہاں کتاب اللہ کے متعلق حکم ربانی تھا کہ: (۳)

” فمن بدله بعد ما سمعه فانما ثمد على الذين يبدلونہ “ (سو جس نے اسے سننے کے بعد بدل ڈالا تو پھر اس کا گناہ انہی لوگوں کے سر ہو گا جو اسے بدلتے ہیں)۔

وہاں حدیث نبویؐ کے متعلق حذر و احتیاط کو لازم ٹھہرانے اور افترا پروازی کی روش اختیار کرنے والوں کے لئے بھی خود زبان نبوتؐ سے شدید وعید آئی ہے کہ (۴)

” من كذب على متعمدا فليتبوا مقعده من النار “ (جس نے جان بوجھ کر میری طرف کسی بات کی جھوٹی نسبت کی تو اسے اپنا ٹھکانہ جہنم بنانا چاہئے)

مگر کتاب اللہ کی حفاظت اور حدیث رسولؐ اللہ کی حفاظت میں بڑا فرق ہے، ایک تو یہ ہے کہ آیات کلام اللہ نازل ہوتے ہی ایک طرف تو نبوت کے قلب اطہر پر سنقر تک فلائسنسی (تجسّے) قرآن ایسا پڑھائیں گے کہ تو اسے بھولے گا ہی نہیں) (۵) کے رنگ میں نقش ہو جاتی تھیں، تو دوسری طرف ”فی صدور الذين ائتموا العلم“ (ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہو گا جنہیں علم دیا گیا ہے) (۶) کے حکم ربانی کے مطابق حفاظ صحابہ کرامؓ کے سینوں میں بھی یہ محفوظ ہو جاتی تھیں۔ اس کے ساتھ ہی کاتبان وحی ان آیات بیانات کو سپرد قلم فرمادیتے تھے (۷) اور سب سے بڑھ کر یہ کہ ”انا نحن نزل الذكر وانا له لحافظون“ (۸) کا ناکیدی عہد ربانی بھی ہے، لیکن حدیث نبویؐ کے اہتمام کے ضمن میں ایسی کوئی بات نہیں آئی!

اس سلسلے میں ایک فرق یہ بھی ہے کہ جہاں آیات بیانات کی قرائت بالمعنی گستاخی، تحریف اور کفر قرار دی گئی ہے وہاں احادیث کے ضمن میں علماء نے حدیث نبویؐ کی روایت بالمعنی کی بھی اجازت دی ہے (۹) لہذا یہاں حدیث نبویؐ سے ہماری مراد حضور اکرمؐ کے وہ ارشادات ہیں جو قوی

حدیث کلماتے ہیں اور مسلم طرق روایت کے مطابق واضح صحت کے ساتھ ہم تک پہنچے ہیں۔
 عنوان کا دوسرا حصہ ”بلاغی اعجاز“ ہے، اس لئے بلاغت اور اعجاز کا مفہوم بھی واضح طور پر
 ذہن نشین ہونا چاہئے، اکثم بن صیفی، جو حضور اکرمؐ کا معاصر تھا مگر اعلان نبوت سے قبل ہی فوت
 ہو گیا تھا، ایک فصیح و بلیغ خطیب تھا اور لوگ اسے حکیم العرب (عربوں کا دانا و عاقل) کہتے تھے،
 بلاغت کی تعریف کرتے ہوئے کہتا ہے! (۱۰)

”دنو الماخذ وقرع الحجة وقليل من كثير“ (یعنی لفظ و معنی کا ماخذ آسان اور ذہنوں کے قریب تر
 ہو، اسلوب دلائل انتہائی موثر و لاجواب ہوں اور بہت سے الفاظ کی محتاج بات کو کم سے کم
 لفظوں میں بیان کرنا بلاغت ہے)۔

مشہور امام ادب عربی الاممعی کا قول ہے کہ (۱۱) ”البليغ من طبق المفصل واغناك عن
 المفسر“ فصیح و بلیغ وہ شخص ہوتا ہے جو بات کو کھول کر پیش کرے اور کسی تفسیر یا وضاحت سے
 بے نیاز کرے)۔

جاہظ نے البیان والتبيين میں مختلف اقوام کے ہاں بلاغت کے مفہوم کے متعلق اقوال نقل
 کئے ہیں (۱۲) چنانچہ اہل فارس کے نزدیک ”البلاغتہ ہی معرفتہ الفصل من الوصل“ یعنی فصل اور
 وصل کے مواقع سے آگاہی کا نام بلاغت ہے، یونانیوں کے نزدیک ”صحح الاقسام و اجبار الكلام“
 (بیان کی تقسیم درست ہو اور بات جچی تلی ہو) کا نام بلاغت ہے، رومیوں کا خیال یہ ہے کہ
 ”حسن الاقتضاب عند البدهاتہ و الفزارة يوم الاطالته“ (نی البدیہ بولنا پڑے تو حسن اختصار سے کام
 لینا آتا ہو اور بات کو طول دینے کا موقع ہو تو ذہنی زرخیزی میسر ہو) کا نام بلاغت ہے، قدیم اہل ہند
 کی رائے میں ”وضوح اللاتہ و انتہاز الفرصتہ و حسن الاشارة“ (استدلال واضح ہو، موقع شناسی کا
 ملکہ حاصل ہو اور حسن اشارہ سے کام لینا آتا ہو) تو بلاغت ہے، مشہور عرب خطیب امام معتزلہ
 عمرو بن عبید نے بلاغت کی تعریف یوں کی ہے: (۱۳)۔

”تخير اللفظ في حسن الافهام و تفقد ير حجة الله في عقول المكلفين فتخفيف المثونته على
 المستمعين لتزبيجين تلك المعاني في قلوب الموبدين بالالفاظ المستحسنته في الاذان“ المقبولتہ
 عند الاذهان رغبتہ فی سرعتہ استجابتہم نفی الشواغل عن قلوبہم بالموعظتہ الحسنتہ علی
 الكتاب والسنتہ“ (یعنی حسن تقسیم کے لئے چنے ہوئے لفظ لانا، مکلف بندوں کی عقلوں میں اللہ

تعالیٰ کی حجت کو راسخ کرنا، سننے والوں کی ذمہ داری کو کم کرنا، ارادت مندوں کے دلوں میں ان معانی کو سجانا، ایسے الفاظ سے جو قوت سامعہ کو بھلے لگیں اور ذہنوں کو قبول ہوں، جن سے کتاب و سنت کی اساس پر موعظہ حسنہ کے ذریعہ انہیں جلد سے جلد آمادہ کرنے اور ان کے دلوں سے مشغول رکھنے والی باتوں کو نابود کرنا مقصود ہو۔

گویا جس بات کا سرچشمہ دل کی گہرائی ہو، وہ دماغ سے خوبصورتی کے ساتھ ڈھل کر نکلے، زبان سے سنور کر ادا ہو، اور کانوں میں شیرینی اور رس گھولتے ہوئے دلوں میں اتر جائے، وہی بات تبلیغ ہے!

انجاز کے معنی ہیں عاجز کر دینا، بے بس بنا دینا، اسی سے معجزہ مشتق ہے جو عاجز کر دینے والا ہوتا ہے، کوئی اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا (۱۴)۔ اللہ تعالیٰ کے نبی اور رسول معجزات سے نوازے جاتے تھے تاکہ ان کے مخاطبین پر یہ بات واضح ہو کہ وہ بشر ہوتے ہوئے بھی عام بشر کی طرح نہیں ہوتے۔ ان کا اللہ رب العزت سے خاص تعلق ہوتا ہے جو عام بشر کو عطا نہیں ہوتا۔ یہی تعلق وحی من اللہ، منصب رسالت و نبوت پر فائز ہونے اور اللہ تعالیٰ کا پیغام حق انسانیت تک پہنچانے سے عبارت ہے (۱۵)۔ لیکن یہ تعلق کوئی معمولی تعلق نہیں ہوتا، اسی لئے اس خصوصی تعلق کے منظر اور علامت کے طور پر انبیائے کرام کو معجزات عطا ہوئے ہیں لیکن ان سب معجزات کا معجزہ اللہ تعالیٰ سے تعلق ہے، یہی سب سے اہم، بنیادی اور امتیازی بات ہے، اسی لئے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اصل دائمی اور زندہ جاوید معجزہ اسی تعلق سے عبارت ہے یعنی جو وحی ربانی آپ پر نازل ہوئی اسی کا ثمر کتاب اللہ بہ تمام و کمال پیشہ کے لئے محفوظ ہو کر پیغمبر اسلام کا دائمی معجزہ قرار پائی ہے۔

تو موضوع کے حدود و محالم کا تعین اس طرح ہوا کہ حدیث نبویؐ کی وہ قسم جسے قولی حدیث کہتے ہیں اس میں سے جو چیز صحت کے ساتھ ثابت ہو جائے وہ معجزہ ہے اور وہی ہمارا موضوع ہے، اور یہی ارشادات نبویؐ اپنی فصاحت و بلاغت کے لحاظ سے معجزہ ہیں۔

موضوع کے تعین کے بعد اب ہم ایک قدم اور آگے بڑھتے ہیں اور سب سے پہلے یہ دیکھتے ہیں کہ بلاغت نبویؐ کس طرح ایک معجزہ ہے، ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے جب آنحضرتؐ کے اخلاق حسنہ اور سیرت طیبہ کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا تھا

کہ کان خلقہ القرآن (۴)۔ یہ قول بھی اعجاز نبویؐ کا ترجمان ہے، گویا قرآن کریم جو نظریاتی تعلیم ہے اس کی عملی تفسیر پیغمبرؐ کی ذات اور آپ کی سنت ہے۔ قرآن کریم کے احکام پر صحیح عمل اور آیات بینات کی عملی تصویر و تفسیر آنحضرتؐ کی ذات ہے۔ اس عملی تصویر اور تفسیر کا ایک پہلو آپ کی فصیح و بلیغ گفتگو کا اقتباسات، کلمات اور محاورات قرآنی سے مزین ہونا بھی ہے۔ چنانچہ آپ کے کلام معجز نظام میں جو ”فما ينطق عن الهوى ان هو الا وحى يوحى“ (۱۷) کی ضمانت الہی سے مشرف تھا اپنے اندر قرآنی رنگ کی بیشمار اور بکثرت جھلکیاں رکھتا تھا۔ آج تک کسی کا ایسا کلام اور ایسی گفتگو دیکھنے میں نہیں آئی جس میں قرآنی اقتباسات، کلمات و محاورات اتنی کثرت اور وافر مقدار میں پائے جائیں جس قدر کہ ان سے کلام نبوت مزین ہوتا تھا۔

حضرت عائشہ صدیقہؓ یہ بھی فرماتی ہیں (۱۸) کہ ”ماکان رسول اللہ يسرد كسر دم هذا فلکن كان يتكلم بكلام بين فصل يحفظه من جلس اليه“ وکان رسول اللہ يحدث حديثا لوعده العاد لاحصاه“ یعنی رسول اللہ لگاتار تیز تیز نہیں بولے جاتے تھے۔

جس طرح تم لوگ لگاتار تیز تیز بول کر بات کو خلط لظ کر دیا کرتے ہو، بلکہ آپ تو واضح الگ الگ ٹکڑے ہوئے انداز میں بات کرتے تھے۔ آپ کے پاس بیٹھنے والے آپ کی باتوں کو حفظ کر لیا کرتے تھے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بات کرتے تھے تو اگر کوئی شمار کرنے والا آپ کے حروف والفاظ گنتا چاہتا تو گن سکتا تھا۔

ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ کے ان اقوال سے چار ایسی باتیں واضح ہوتی ہیں جو فصحاء و بلغاء کو کم ہی نصیب ہوئی ہیں!

- ۱۔ آپ کی گفتگو میں کوئی الجھاؤ، ابہام یا بے اعتدالی نہیں ہوتی تھی۔
- ۲۔ بلکہ یہ گفتگو نہایت واضح، الگ الگ ٹکڑے ہوئے انداز اور عام فہم قسم کی ہوتی تھی۔
- ۳۔ اس گفتگو کا ذہن نشین کرنا، بلکہ دل میں اتارنا آسان ہوتا تھا اور نبی کی شان بھی یہی ہے کہ اس کی بات ذہن نشین ہو کر دل میں اتر جائے تاکہ اثرات و نتائج کا مظاہرہ ہو۔
- ۴۔ آپ ہمیشہ ٹھہر ٹھہر کر بات کرتے تھے تاکہ آپ کی گفتگو سے سب کو فائدہ ہو اور ہر خاص و عام اس سے مستفیض ہو سکے۔

حضرت ہند بن ابی ہالہ قرظیؓ کے وصال الجلیہ مشہور تھے، عربوں کے قدیم فنون و معارف

میں سے قیافہ اور فراست کی طرح وصفِ حلیہ بھی ایک کمال کا فن تصور ہوتا تھا۔ جس طرح آج کوئی وصف نگار کسی چیز یا شخصیت کی قلمی تصویر (پین پکچر) پیش کرنے میں مہارت کے باعث ہنر مند و صاحب کمال تصور ہوتا ہے اسی طرح قدیم عرب کے وصال الجلیہ کسی چیز یا شخصیت کی لفظی تصویر پیش کر کے ہنر مند اور صاحب کمال تسلیم کئے جاتے تھے (۱۹)۔ پھر یہ لفظی تصویر انسانوں کے حافظہ میں نقش ہوتی رہتی تھی اور سننے والے اس چیز یا شخصیت کو اپنے سامنے اسی طرح مجسم پاتے تھے جس طرح آج کوئی مصور یا کیمرو والا کسی چیز یا شخصیت کو ہمارے سامنے ہو ہو محفوظ کر کے پیش کر دیتا ہے۔ حضرت ہند بن ابی ہالہ بھی اس فن میں کامل بلکہ یککائے روزگار تھے اور قریش کے ہاں مسلم و مشور و صاف الجلیہ تھے (۲۰)۔

سیدنا امام حسن رضی اللہ عنہ ان سے یہ لفظی تصویر یا قلمی سراپا سننا چاہتے تھے تاکہ یہ سراپا اور یہ تصویر لفظی ان کے حافظہ میں ہمیشہ کے لئے یوں محفوظ ہو جائے جس طرح فریم میں تصویر لگا کر محفوظ کر دی جاتی ہے۔ حضرت ہند نے آپ کا حلیہ بیان کرتے ہوئے جو لفظی تصویر پیش کی ہے وہ کسی عام آدمی یا معمولی بشری شخصیت کا سراپا نہیں ہے بلکہ یہ بھی ایک مافوق البشر کا سراپا لگتا ہے جس کے اعضاء و جوارح بڑے اہتمام سے کسی خاص مقصد کے لئے تخلیق فرمائے گئے ہوں، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ کی جو اخلاقی تصویر پیش کی ہے اگر وہ معجزہ اخلاق ہے تو حضرت ہند کا یہ بیان کردہ لفظی سراپا معجزہ تخلیقِ مستحق ہوتا ہے۔ اس طرح آپ طلق و خلقت دونوں لحاظ سے اپنے خالق و مرسل کا اعجاز ہیں اس لئے ”فاق النبیین خلقاً خلقاً“ والی شاعرانہ ترکیب لفظی حقیقت کی ترجمان ہے (۲۱)۔ لیکن یہاں پر اس تصویر لفظی کا صرف وہی حصہ سامنے رکھنا مقصود ہے جس کا تعلق آپ کے نطق و کلام اور فصاحت و بلاغت سے ہے، وہ فرماتے ہیں (۲۲)!

”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر و بیشتر غموں سے درد مند اور غور و فکر میں محو رہتے تھے۔ آپ آرام و راحت سے کم آشنا تھے بلا ضرورت کبھی نہیں بولتے تھے، زیادہ تر خاموش رہتے تھے۔ گفتگو کرتے ہوئے پورا منہ کھولتے تھے، آپ کے کلام کے الفاظ جامع و مختصر ہوتے تھے، جب بولتے واضح انداز میں کسی کسی یا فالتو الفاظ کے بغیر بولتے۔ نرم مزاج و خوش اخلاق تھے، آپ نہ تو تند خو و درشت طبع تھے اور نہ عاجز و کمزور۔ ہمیشہ پورے ہاتھ سے اشارہ کرتے، تعجب ہوتا تو اپنا

ہاتھ الٹ دیتے۔ بات کرتے تو اپنے ہاتھوں کو قریب کر کے دائیں ہاتھ کا انگوٹھا بائیں ہاتھ کی ہتھیلی پر مار دیتے۔ ننگلی یا ناپسندیدگی کے اظہار کے طور پر منہ موڑ لیتے، خوشی میں نکاہیں جھکا لیتے۔ آپ کی پوری ہنسی صرف مسکراہٹ ہی ہوتی تھی؛ جب مسکراتے تو موتیوں جیسے دانت یوں چمکتے دکھائی دیتے جیسے بادل میں سے ٹھنڈے ٹھنڈے چمکتے ہوئے اولے دکھائی دے رہے ہوں!“

یہ لفظی تصویر کسی غیر معمولی بلکہ ما فوق البشر شخصیت کی تصویر ہے، گفتگو کے یہ انداز اور لب و لہجے کے یہ اطوار کسی سحر انگیز کشش اور جاذبیت کے ترجمان ہیں جو دیکھنے سننے والوں کو اپنی طرف کھینچتی اور دلوں پر غالب آتی دکھائی دیتی ہے۔

آپ کو معلوم ہے کہ سفر ہجرت کے دوران میں عرب کی ایک خانہ بدوش صحرائی خاتون کو داعی حق صلی اللہ علیہ وسلم کی میزبانی کا شرف حاصل ہوا تھا، اور جو تاریخ میں ام معبد کے نام سے زندہ جاوید ہو گئیں۔ وہ جب اپنے اس عظیم الشرف اور جلیل القدر مہمان کا سراپا بیان کرتی تھیں تو ایک فصیح و بلیغ بدوی خاتون کے انداز میں آپ کے طرزِ تکلم و گویائی کے متعلق فرمایا کرتی تھیں (۲۳)! حلو المنطق فصل لاتزولا ہذا کان منطقہ خمرزات نظمن، وکان جہر الصوت حسن النغمۃ، یعنی آپ شیریں گفتار تھے، بات نہایت واضح ہوتی، وہ نہ قلیل الکلام تھے نہ فضول الکلام، آپ کا کلام معجز نظام تو موتی تھے جو لڑی میں پرو دئے گئے ہوں، بلند اور گرجدار آواز تھی مگر خوبصورت نغمی میں ڈوبی ہوئی۔“

سیرت طیبہ پر قلم اٹھانے والے قدیم و جدید اہل علم و دانش نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی فصاحت و بلاغت کے معجزانہ اسلوب پر گفتگو فرمائی ہے۔ ان بزرگوں میں سے ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، امام ابوالحسن الماوردی، حجتہ الاسلام امام ابو حامد الغزالی، قاضی عیاض البیہقی، عقیبہ ابراہیمی اور مصطفیٰ صادق الرافعی کی باتیں بڑی خوبصورت ہیں اور خصوصی توجہ کی دعوت دیتی ہیں، مگر یہاں ہم اختصار کے پیش نظر صرف تین اقتباسات پر اکتفا کریں گے، ابو عثمان لکھتا ہے (۲۴)!

”آپ کا کلام معجز نظام ایسا تھا کہ جس کے حروف کی تعداد کم مگر معانی کی مقدار زیادہ ہوتی تھی۔ یہ تصنع و آورد سے بالکل پاک اور تکلف سے منزہ و بالاتر ہوتا تھا۔ تفصیل کے موقع پر تفصیل اور اجمال کے موقع پر اجمال ہی ہوتا تھا۔ آپ کی گفتگو بے قاعدہ، مانوس اور وحشی الفاظ سے خالی اور عامیانہ الفاظ سے پاک ہوتی تھی۔ کلمات تھے جو سرمایہ حکمت سے لبریز، اغلاط اور

خامیوں سے مبرا ہوتے تھے، آپ کے کلام کو نبی تائید و توثیق الہی حاصل تھی۔ کسی نے آپ کے کلام سے زیادہ مفید، سچا، مناسب و موزوں، خوش اسلوب، عمدہ معنی، اثر انگیز و دلنشین آسان و زود فہم اور اپنے مقصد و مدعا کو وضاحت کے ساتھ کھول کر بیان کرنے والا نہیں پایا۔“

صاحب الشفاء قاضی عیاض الجیمی کا قول یہ ہے کہ (۲۵)!

” واما فصاحتہ اللسان و بلاغتہ القول فقد کان صلی اللہ علیہ وسلم من ذلک بالمحل الافضل والموضع الذی لا یجہل۔ سلالتہ طبع و براعتہ منزوع و ایجاز مقطع و فصاحتہ لفظ و جزالتہ قول و صحتہ معان و قلنتہ تکلف“

جہاں تک فصاحت لسانی اور بلاغت گفتار کا تعلق ہے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس میدان میں افضل ترین مقام کے مالک تھے، آپ کا مرتبہ فصاحت کسی سے پوشیدہ نہیں، طبیعت کی سلاست و روانی معانی پیدا کرنے کا کمال، جامع و مختصر جملے، چمک و دک والے الفاظ، صحیح اور تکلف سے پاک کلام آپ کا امتیاز تھا۔“

اقتباسات کسی حد تک بات کو جو جمل بنانے کا سبب بن جاتے ہیں اس لئے صرف ایک اور اقتباس پر اکتفاء کرتے ہیں جو ڈاکٹر طرہ حسین کے مقابلے پر تمام عمر ڈٹے رہنے والے عظیم مصری دانشور مصطفیٰ صادق الرافعی کا ہے، فرماتے ہیں (۳۱)!

” ومن کمال تلک النفس العظیمتہ و غلبتہ فکرہ صلی اللہ علیہ وسلم علی لسانہ، قل کلامہ وخرج قصدا الفاظہ محیطا بمعانیہ تحسب النفس قناجمتہ فی الجملة القصیرة و لکلمات اعدادہ بكل معانیہا، فلاتری من الکلام الفاظا و لکن حرکات نفسیتہ فی الفاظ، ولہذا کثرت الکلمات التی انفرادا بہادفن العرب و کثرت جوامع کلمہ و خلص اسلوبہ فلم یقصر فی شئی ولم یبالغ فی شئی و اتق لہ من ہذا الامر علی کمالہ الفصاحتہ و البلاغتہ ما لو ارادہ مرید العجز عندہ ولو استطاع بعضہ لماتم لہ فی کلامہ لان مجری الاسلوب علی الطبع، و الطبع غالب مما تشد المرء و ارقاض مما تثبت و بالغ فی التخلف۔“

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عظیم شخصیت کے کمال اور زبان پر سوچ کے غالب آنے کا نتیجہ یہ تھا کہ آپ کم گو ہو گئے تھے۔ آپ کے الفاظ بڑے اعتدال سے ادا ہوتے تھے جو گفتار کے معانی پر محیط ہوتے تھے۔ آپ کو یوں لگے گا کہ آپ کی شخصیت چھوٹے سے جملے اور چند کلمات

میں اپنے بھرپور معانی کے ساتھ مجتمع ہو گئی ہے، یوں کلام میں الفاظ نہیں بلکہ الفاظ میں شخصیت متحرک دکھائی دے گی۔ چنانچہ آپ کی گفتار میں ایسے منفرد کلمات و محاورات بکثرت نظر آئیں گے جن میں آپ کے ساتھ کوئی اور عرب شریک نہیں ہے، آپ کے جو امح الکلم کی بھی کثرت ہے۔ آپ کا اسلوب خالص تھا اس لئے نہ تو کسی چیز کے اظہار میں آپ عاجز رہے اور نہ کسی بات میں مبالغہ آمیزی نظر آئی۔ اس سلسلے میں کمال فصاحت و بلاغت کے ساتھ آپ کی گفتار کو وہ ترتیب اور تنظیم میسر آئی جس کا قصد کرنے والا اسے پانے سے عاجز رہا اور اگر اس کا کچھ تھوڑا بہت کسی نے پا بھی لیا تو بھی وہ کمال سے عاجز ہی رہے گا، کیونکہ اسلوب کا بچاؤ طبیعت و فطرت سے تعلق رکھتا ہے جو قابو میں آنے والی نہیں خواہ کوئی کتنی بھی مشقت و ریاضت کر لے اور ثابت قدمی و استقامت میں خواہ کتنی ہی مبالغہ آمیزی اور غلو سے کام لیتا رہے۔“

بلاغت کے متعلق خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال بھی ہیں جن سے آپ کا اپنا نظریہ بلاغت مرتب ہو جاتا ہے۔ چنانچہ آپ کو لمبی چوڑی تقریر پسند نہ تھی آپ خود بھی مختصر خطبہ ارشاد فرماتے اور صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم اس کا حکم دیتے۔ کابنوں کا سامع و قافیہ آپ کو پسند نہ تھا، بات کا بتنگڑ بنانا اور تکلف سے باچھیں کھولنا بھی آپ کو ناپسند تھا۔

ایک مرتبہ کسی شخص نے آپ کے سامنے بڑی لمبی چوڑی تقریر کی اور تیزی اور چرب زبانی کی انتہا کر دی، آپ نے فرمایا ”کم دین لسانک من حجاب“ کہ تیری زبان کے سامنے کتنی رکاوٹیں ہیں؟ تو وہ بولا! مشفتای و اسنانی؟ کہ دو چیزیں رکاوٹ ہیں میرے دو ہونٹ اور میرے دانت! آپ کا مقصد یہ تھا کہ زبان انسان کے قابو میں رکھنے والی چیز ہے اسی لئے تو اللہ تعالیٰ نے انسان کو بتیس دانت دیئے ہیں جو زبان کو ادھر ادھر بھٹلنے سے بچاتے ہیں۔ پھر دو ہونٹوں کا قفل ہے اگر لگ جائے تو زبان کی کیا مجال جو اپنا کسی قسم کا عملی مظاہرہ کر سکے، بظاہر آپ کا مخاطب بھی آپ کی بات کو سمجھ گیا تھا، اس لئے آپ نے اس سے کسی مزید وضاحت کے بغیر فرمایا (۲۷)!

”ان اللہ بکرہ انبعاثی فی الکلام فنصر اللہ وجه رجل اوجز فی کلامه و اقتصر علی حاجته“

کہ اللہ تعالیٰ کو بے لگام گفتگو ناپسند ہے، اللہ تعالیٰ اس شخص کو سرخ رو فرمائے جو گفتگو میں اختصار و ایجاز سے کام لیتے ہوئے اپنی ضرورت بیان کرنے پر اکتفا کرتا ہے۔“

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نہ صرف خود مختصر خطبہ ارشاد فرماتے تھے بلکہ اپنے صحابہ کرام

کو بھی اس کی تلقین فرماتے تھے۔ حضرت عمار بن یاسرؓ فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں تقاریر میں اختصار سے کام لینے کا حکم دیا ہے۔ (۲۸)

رسول اللہ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ ”ابفضکم الی الشرار و النصفیہم“ میرے نزدیک تم میں سے سب سے زیادہ ناپسندیدہ وہ لوگ ہیں جو زیادہ باتوں اور گلا پھاڑ کر باتیں کرتے ہیں (۲۹)۔ آپ سے یہ بھی منقول ہے کہ ”ایلی و لتشادق“ بناؤ لی انداز میں باچھیں کھول کر بولنے سے میں بچتا ہوں (۳۰)۔

بلاغت نبویؐ کے پس منظر کے طور پر دو باتیں خصوصیت سے یاد رکھنے کے قابل ہیں۔ ایک تو یہ ہے کہ آپ قبیلہ قریش کی شاخ بنی ہاشم کے چشم و چراغ تھے، بنو زہرہ کا قبیلہ آپ کا نھیال تھا اور قبیلہ بنو سعد بن بکر میں آپ نے پرورش پائی تھی۔ چنانچہ آپ فرمایا کرتے تھے ”انا افصح العرب بیدانی من قریش و نشات فی بنی سعد بن بکر“ اور آپ کے اس دعویٰ فصاحت پر کسی نے انگشت نمائی یا اعتراض کبھی نہ کیا تھا۔ اس لئے ان تمام عناصر نے آپ کی بلاغت لسانی کے لئے پس منظر کا کام دیا (۳۱) جو آپ کی معجزانہ بلاغت کا اصل راز تھا۔

ادنیسی ری فاحسن نادبسی“ یعنی مجھے میرے رب نے ادب سکھایا ہے چنانچہ میری خوب خوب ادبی تربیت فرمائی ہے، حدیث نبویؐ کے بلاغی اعجاز کے ضمن میں یہی بنیادی نقطہ ہے جسے یاد رکھنا بے حد ضروری ہے، دوسری یاد رکھنے والی بات یہ ہے کہ بلیغ خطبہ کے ضمن میں عرب کسی قسم کے عیب برداشت نہیں کرتے تھے، بلکہ خطباء کے عیوب کو بہت اچھالتے تھے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے متعلق فرعون بھی یہ بات کہنے سے باز نہ آیا تھا کہ لا یکنادینین یعنی یہ تو اظہار بھی نہیں کر پا رہا (۳۲)! مگر رسول اللہؐ کے نکتہ چیں اور عیب جو دشمن تو بڑے سخت اور زبان دراز تھے مگر آپ کی خطیبانہ بلاغت پر نہ تو کبھی کسی کو زبان طعن و راز کرنے کا موقع ملا اور نہ کبھی کوئی ایسی بات دیکھنے اور سننے میں آئی۔

اہل علم نے یہ نقطہ بڑی کثرت اور اظہار بیان کے تنوع کے ساتھ بیان کیا ہے کہ رسل و انبیاء علیہم السلام کی بحث کے ضمن میں اللہ کی حکمت و سنت یہ رہی ہے کہ ہر نبی کو اس کے ماحول اور اہل زمانہ کی روش کے عین مطابق معجزات عطا کئے جاتے رہے ہیں۔ موسیٰ علیہ السلام کے فرعون کے ہاں شعبہ بازی اور جادوگری کے بڑے چرچے تھے چنانچہ عصائے موسیٰ اور ید بیضا کے

معجزے اس نقائصے کا جواب تھے۔ عیسوی عہد کے عطار و حکیم علاج امراض کے ضمن میں اپنے حیرت انگیز کمالات کے دعویدار تھے اس لئے اس کا جواب دم عیسوی تھا جو اندھوں اور کوڑھیوں کا معجزانہ علاج کرتا تھا، احيائے موتھی اور مٹی کے خود ساختہ پرندوں میں جان ڈالنا بھی معجزات عیسوی میں شامل تھا۔

مگر جب نبوت و رسالت کے دائمی و زندہ جاوید معجزہ کی ضرورت پیش آئی اور انسانیت کو حکمت لایزال و قدیم کی حامل کتاب زندہ قرآن حکیم عطا ہونے کا وقت آیا تو اس کے لئے عربی زبان اور بلاد عرب کو چننا گیا۔ یہاں کے لوگ روز ازل سے دنیا کے جھیلوں سے الگ تھلگ اہل جنت کی سی سادہ مگر اکھڑ فطرت کے ساتھ ساتھ تمام آمیزشوں سے پاک ثقافت و زبان بھی رکھتے تھے۔ امام بلاغت العرب ابو عثمان الجبالی نے لکھا ہے کہ عرب کے بادیہ نشین کسی فکر و فلسفہ اور تہذیب و تمدن کے مالک تو نہ تھے لیکن اس کے بدلے میں انہیں دو خوبیوں سے نوازا گیا تھا۔ ایک علاقہ اللسان یعنی زبان کی تیزی اور کثرت تھی اور دوسری بداعتہ البیان یعنی فی البدیہہ خطابت و زور بیان (۳۳)۔ مگر مصطفیٰ صادق الرافعی کی رائے یہ ہے کہ عرب کے ہر بڑے سے بڑے خطیب و مقرر کی فصاحت و بلاغت اپنی تمام پختگی و مہارت کے باوجود قبل از وقت تیاری، سوچ بچار اور غور و فکر کی محتاج نظر آتی ہے، جو تکلف اور تصنع کی ملاوٹ سے بھی خالی نہ ہوتی تھی۔ عرب کے یہ فصحاء و بلغاء اپنے بڑوں سے اخذ و تعلم اور وسیع تجربہ و مہارت کے بعد کسی مرتبہ و مقام پر فائز ہوتے تھے مگر بایں ہمہ ان میں سے کوئی بھی ایسا نہ تھا جو عیوب خطابت سے کلی طور پر مبرا و منزہ ہوتا (۳۴)۔

اب گویا فصاحت و بلاغت کے چہرچوں اور بلاغت نبوی نے اپنا جادو جگانا تھا، اور ہنگامہ آرائی کا جواب اعجاز القرآن ہی تھا، چنانچہ دس سورتیں پھر ایک سورت لانے کا چیلنج دیا گیا اور جب کوششیں ناکامی کے قدرتی انجام سے ہمکنار ہو گئیں تو یہ کہہ دیا گیا کہ اگر تمام جن و انسان مل کر ایک دوسرے کی مدد کر کے بھی معجزہ قرآنی کا جواب لانا چاہیں تو بھی نہیں لاسکیں گے۔ (۳۵) تمام جن و انس کو یہ چیلنج دینا دراصل اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ آنے والے تمام زمانوں میں ازل سے ابد تک یہ چیلنج قائم و دائم رہے گا اور معجزہ قرآنی بلکہ معجزات قرآنی کا جواب کسی کے پاس کوئی نہیں ہو گا، اسی لئے یہ چیلنج کل بھی تھا، آج بھی ہے اور کل بھی رہے گا۔ قرآن کا

جواب نہ کل تھا نہ آج ہے اور نہ کل ہو گا۔ یہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا زندہ جاوید معجزہ کل بھی تھا، آج بھی ہے اور ہمیشہ رہے گا۔

مگر ہمارا موضوع اس وقت اعجاز القرآن نہیں بلکہ اعجاز محمدی علی صاحبہ السلوۃ والسلام ہے اور ہماری توجہ و اہتمام کا مرکز فصاحت و بلاغت نبویؐ کا اعجاز ہے۔ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فصاحت و بلاغت بھی بلاشبہ ایک معجزہ ہے اور یہ معجزہ بھی درحقیقت قدرت ربانی کا ہی کرشمہ و اعجاز ہے۔ نبیؐ اور رسول بلاشبہ خدا نہیں ہوتا مگر وہ کسی طرح کسی حال میں بھی خدا سے جدا نہیں ہوتا۔ اللہ رب العزت نے اپنی ذات بے ہمتا کو اپنے اسی بندے کے واسطے سے تو منواتا ہوتا ہے، اگر اس کا یہ بندہ خود معجزہ نہ ہو تو وہ اللہ تعالیٰ کی ذات کو کیسے منوائے گا۔ اگر اللہ رب العزت اپنے اس بندے سے الگ اور جدا ہو جائے تو اس کی قدرت کاملہ اور حکمت بالغہ کو کون تسلیم کرے گا۔

سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ قبائل شناسی اور انساب دانی میں یکٹائے روزگار مسلم تھے۔ وہ جزیرہ عرب کے قبائل کی تاریخ، ان کے فصحاء و بلغاء اور ادباء و شعراء سے بھی آگاہ تھے۔ مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بچپن سے جوانی تک یارِ رفتار ہونے کے باوجود یہ نہ جانتے تھے کہ آپ نے فصاحت و بلاغت کا سلیقہ کہاں سے سیکھا ہے، اس لئے ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا! (۳۸)

”لقد طفت فی العرب وسمعت فصحاءہم فما سمعت افسح منک فمن ادبک یا رسول اللہ؟ فقالت ادینی ربی فاحسن تادیبی“

یعنی میں عرب میں گھومتا پھرتا رہا ہوں اور میں نے ان فصحاء کو بھی سنا ہے مگر میں نے آپ سے بڑھ کر کسی کو فصیح و بلیغ نہیں پایا تو اے اللہ کے رسول! آپ کو یہ اسلوب ادبی کس نے سکھایا ہے آپ نے فرمایا ابوبکرؓ مجھے تو میرے رب نے ہی ادب سکھلا دیا ہے تو کیا خوب ادب سکھلا دیا ہے!

اب آپ نے یہ واقعہ تو بارہا پڑھا اور سنا ہو گا، نبیؐ اور ان کے صدیقؓ کے اس سوال و جواب سے بھی آپ بخوبی آگاہ ہوں گے، ذرا غور فرمائیے کہ وہ ابوبکر صدیقؓ جو قبائل عرب اور ان کے انساب کے ماہر تھے کہ لوگ انہیں انساب العرب یعنی عرب کا سب سے بڑا نسب دان تسلیم

کرتے تھے۔ اور وہ محمد بن عبداللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طفولت، شباب اور کھولت کے معنی شاہد بھی تھے، اپنے یارِ عار کی کوئی بات ان سے چھپی نہ تھی مگر کبھی انہیں کسی سے ادب کا درس لیتے نہ دیکھا تھا، کسی خطیب و مبلغ سے اصولِ خطابت و بلاغت سیکھنے نہ سنا تھا۔ مگر یکایک کتاب اللہ کے نزول کے آغاز اور منصب رسالت سے نوازے جانے کے بعد یہ دیکھ کر حیران رہ گئے اور یہ پوچھنے پر مجبور ہو گئے کہ فصاحت و بلاغت کا یہ سیل رواں و بیکراں کس کا فیض ہے۔ ظاہر ہے سوال وہی کرتا ہے جس سے کوئی بات چھپی ہوئی ہو وہ سب کچھ تو جانتا ہو مگر کوئی ایک بات اسے حیران کر رہی ہو، یہ معلوم تھا کہ میرا دوست بنو ہاشم کا چشم و چراغ ہے، قبیلہ بنو سعد بن کبڑ میں پلا بڑھا ہے پھر تمام عمر کاروبار زندگی میں ایک ساتھ رہے ہیں، صدق و امانت میں کلام نہیں، جب نبوت کا اعلان فرمایا تو بلاچوں و چراں مان لیا کہ صادق و امین کی زبان سے ہر ایک کے لئے سچ کے سوا کچھ نہیں نکلا تو وہ محاذ اللہ صرف اپنے خالق و مالک قادر مطلق رب العزت پر افتراء باندھے گا، ہرگز نہیں، فرمایا کہ جبرئیل امین تھا، اس نے منصب نبوت و رسالت کی بشارت دی ہے اور وحی ربانی سے مشرف کیا گیا ہے۔ چنانچہ بلاچوں و چراں ایمان لے آئے تھے مگر حضرت ابو بکرؓ روزِ مہ کے کلام نبوت کے پس منظر سے آگاہ نہ تھے کہ یار نے کب اور کہاں سے یہ فیضان بلاغت پایا ہے۔ لہذا سوال کر ہی لیا، جواب ملا کہ یہ تو بس میرے رب کا فیض عام و کرم دوام ہے اور تم دیکھتے ہو کہ میرے رب نے مجھے کتنے خوبصورت انداز میں اسلوب ادب سکھلا دیا ہے!

بات دراصل یہ ہے کہ نبی کی ذات مجسم معجزہ خداوندی ہوتی ہے، اس کا نبوت و رسالت کے منصب پر فائز ہو جانا ہی اللہ رب العزت کا اعجاز اور اس کی قدرت مطلقہ کا کرشمہ ہوتا ہے۔ نبی و رسول کوئی عام آدمی نہیں رہتا بلکہ وہ تو کلی طور پر اللہ تعالیٰ کا ہو جاتا ہے اور من کان اللہ کان اللہ، کی زندہ تصویر بن جاتا ہے، نبی کی ذات کی یہی حقیقت صادقہ ہے جو ہر زمانے میں اس کے مخالفین کے لئے ناقابل فہم اور ناقابل یقین رہی ہے۔ کفار مکہ کے لئے بھی یہی حیثیت نبویؐ جواب ہوتا تھا، ”نحن بشر مثلکم یوحی الینا“ یعنی ہم بشر تو تم جیسے ہی ہیں بس یہ کہ ہم پر وحی ہوتی ہے محمد رسول اللہ سے بھی ابو جہل، امیہ بن خلف اور ولید بن مغیرہ وغیرہ یہی کہتے تھے کہ ”ان انت الا بشر مثلنا“ تو تو ہم سا انسان ہی ہے، حکم ہوا کہ فرما دیجئے ”انما انا بشر مثلکم یوحی الی

(۳۷) میں بشر تو تم جیسا ہی ہوں مگر وحی ربانی سے بھی تو نوازا گیا ہوں۔

اب یہ ”یوحی الہی“ (میری طرف وحی ہوتی ہے) کوئی معمولی بات نہیں ہے، جسے بعض لوگوں نے شاید معمولی سمجھ لیا ہے، یہ بہت بڑی بات ہے، بلکہ سب سے بڑی بات ہے بلکہ سب کچھ ہے ہی یکی۔ تم دنیاوی معاملات میں کہتے ہو فلاں بادشاہ ہے باقی بادشاہ نہیں ہے، فلاں صدر مملکت ہے باقی قوم صدر نہیں ہے، فلاں وزیر اعظم ہے باقی عوامی نمائندگان وزیر اعظم نہیں ہیں تو یہ فرق تمہارے نزدیک کوئی معمولی بات ہے، یہ تو تمہارے حقیر دنیاوی معاملات کی بات ہے۔ بادشاہت و حکمرانی ملتی ہے پھر چین لی جاتی ہے یہ بادشاہت و حکمرانی دینے والے تو وقت کے انسان ہوتے ہیں، جب اس امتیازی فرق کا یہ عالم ہے تو پھر اس امتیازی فرق کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے؟ جس کا تعلق اللہ اور اس کے رسولوں سے ہے، یہ منصب رسالت و نبوت کے عالم ارض کو عالم ساوی سے جوڑتا ہے۔ یہ رسالت ہی تو ہے جو فرش کو عرش پر پہنچاتی اور عرش کو فرش پر لاتی ہے تو یہ کوئی اتنی معمولی بات ہو سکتی ہے؟ اللہ رب العزت تو فرماتا ہے کہ ”ذک فضل اللہ یونہی من یشاء“ (۳۸) (یہ وحی و نبوت تو اللہ تعالیٰ کا فضل ہے وہ جسے چاہے دیتا ہے) اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وحی ربانی عطا فرما کر ارشاد ہوا کہ ”وعلمک ما لم تکن تعلم وکان فضل اللہ علیک عظیما“ تجھے تو وہ کچھ سکھلا دیا ہے اس نے جو تو نہیں جانتا تھا اور یہ تو اللہ تعالیٰ کا تجھ پر فضل عظیم ہوا ہے! (۳۹)

تو گویا یوحی الہی کوئی معمولی بات نہیں ہے، فضل نبوت فضل عظیم ہے، نبوت تو بشر کو بشیر و نذیر بنا دیتی ہے۔ وہ اللہ کا معجزہ ہو جاتا ہے اس کی ہر بات معجزہ ہوتی ہے اس کا کلام بھی معجزہ ہوتا ہے، نبی ہمیشہ اللہ کا ہوتا ہے اور اللہ اسے اپنے سے کبھی جدا نہیں کرتا اس کے سامنے سمندر کی موج ہوتی ہے اور پیچھے فرعون کی فوج ہوتی ہے مگر وہ کسی خوف و خدشہ یا حزن و ملال کے بغیر بلا جبکہ آواز بلند کرتا ہے کہ ”کلا ان معی ربی سیہدین!“ کہا ہرگز نہیں (نہ فوج کی پرواہ ہے نہ موج کی) میرے ساتھ تو میرا رب ہے، اس نے تو میرے لئے راستہ نکالنا ہی ہے (۴۰) تو اسے کہتے ہیں پیغمبرانہ اعجاز یا اعجاز پیغمبری! اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ بندے خود اپنی ذات اور اپنے وجود میں ایک معجزہ ہوتے ہیں۔ یا یوں کہہ لیجئے کہ اللہ کا پیغمبر اپنی ذات اور اپنے وجود میں سرچشمہ ہوتا ہے معجزات کا۔ اس کا ہر سانس، ہر قدم اور ہر بات اللہ تعالیٰ کی مرضی کے تابع ہوتی ہے

اس لئے ان برگزیدہ ہستیوں سے معجزات کا اظہار ہوتا رہتا ہے۔

ایسے فیصلہ کن لمحات میں جیسا کہ سیدنا موسیٰ علیہ السلام کو ایک لمحہ درپیش تھا، عام مصلحین و زعماء کے قدم ڈگمگانے کے لمحات ہوتے ہیں مگر رسل و انبیاء کا مرتبہ و مقام اس سے بلند تر ہوتا ہے، ان کے قدم ثابت و مستحکم رہتے ہیں بلکہ ثبات و استقامت میں معجزات کا ظہور ہوتا ہے، وہ ”من كان لله كان الله له“ کی حقی تصویر ہوتے ہیں، ہر قول اور ہر فعل ”مکلفہ اور مکفہ اللہ بود“ کی مثال ہوتا ہے۔

گروہ انبیاء میں محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مرتبہ و مقام چونکہ سب سے بالا و برتر ہے اس لئے آپ کی ذات والا صفات ہر بات اور ہر پہلو میں کمالات کے بام عروج پر ہے۔ صبر و عزیمت میں، ثبات و استقامت میں، مکارم اخلاق و حسن معاشرت میں، قیادت، خطابت، ذکر و عبادت، حکمت و سیاست الغرض انسانی زندگی کے ہر پہلو اور ہر عمل میں یکتا و بے مثال ہیں۔ مٹھی بھر جاں نثاروں کو عزم و ہمت کا کوہ گراں اور شجاعت و استقامت کی فولادی قوت کس طرح بنایا جاتا ہے اس کا ثبوت ہمیں غزوہ بدر سے پہلے کے لمحات میں ملے گا۔ پہ سالار کی جنگی حکمت عملی کی خلاف ورزی سے شکست ہو جائے تو فاتح فوج کے موریل کو کس طرح پست کیا جاتا ہے اور شکست خوردہ فوج کو فاتح دشمن سے مرعوب ہونے کی بجائے حوصلہ مندی کا درس کیسے دیا جاتا ہے۔ اس کا اظہار جنگ احد کے بعد لولہمان اور زخمی ساتھیوں کو ساتھ لے کر ابو سفیان کو مرعوب کر کے بھگانے اور پیچھے مڑنے کے تمام راستے بند کرنے کے لئے حراء الاسد میں لشکر اسلام کی لٹکار سے ہوتا ہے، صلح حدیبیہ اسلام کے لئے یقیناً فتح مبین تھی، کفار مکہ کی طرف سے مطمئن ہو کر یسود اور سرکش و بد عمد قبائل عرب کی سرکوبی اور شامیان عالم کو خطوط کے ذریعہ رحمتہ اللعالمین کی دعوت عامہ کا موقع ملا مگر اس وقت یہ مناظر و حقائق صرف ایک آنکھ دیکھ رہی تھی اور یہ تھی محمد رسول اللہ کی آنکھ تو یہ سب نبوت کے قائدانہ معجزے ہیں!

مندرجہ بالا اجمالی اشارات کے بعد ہم غزوہ حنین کو لیتے ہیں، جہاں محمد رسول اللہ کی پہ سالارانہ دور اندیشی اور شجاعت و استقامت کا پیغمبرانہ اعجاز بھی بڑی وضاحت سے ثابت ہوتا ہے اور آپ کا بلاغی اعجاز بھی پوری طرح جلوہ فگن نظر آتا ہے۔ بارہ ہزار کا لشکر تھا جو بدر و احد اور خندق کے مٹھی بھر جاں نثاروں کے مقابلہ میں بہت بڑا لشکر تھا، مگر سالار اسلام کی دور اندیشی

ملاحظہ ہو کہ مکہ مکرمہ سے روانگی سے قبل تیاری میں کسی قسم کی کوتاہی روا نہیں رکھی جارہی، اسلحہ بھی اکٹھا کیا گیا اور سرمایہ بھی ادھار لیا گیا مگر یہ کثرت بعض سپاہیان اسلام کو عجب و تکبر سے دوچار کر گئی۔ چنانچہ دشمن فوج کے سپہ سالار مالک بن عوف کی جنگی حکمت عملی سے بارہ ہزار کے قدم اکٹھے گئے، صبح منہ اندھیرے چاروں طرف کی پہاڑیوں سے لشکر پر تیروں کی بارش ہو گئی، سب بھاگ کھڑے ہوئے، یہ دیکھ کر ابو سفیان تمسخر و استہزاء کے انداز میں کہہ رہا تھا! یہ شکست خوردہ سرہٹ دوڑتے ہوئے لوگ اب سمندر سے پہلے نہیں رکیں گے! اور شیبہ بن عثمان بن ابی طلحہ کہہ رہا تھا! آج مجھے بھی محمدؐ سے اپنا انتقام لے کر جگر کو ٹھنڈا کرنے کا موقع مل رہا ہے (۴۱)۔

یہ ایک بڑا ہی نازک موقع تھا، حدیبیہ سے فتح مکہ تک اسلام اور اہل اسلام کا جو رعب اور ہیبت دلوں کو مسخر کر چکی تھی وہ خطرہ کی زد میں تھی۔ بیس سالہ جہاد اسلامی کی تاریخ و انفراد ہونے کو تھی، بارہ ہزار کا لشکر جرار راہ فرار اختیار کر رہا تھا، لیکن نہیں! محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نظر ایک مافوق البشر نبی مرسل اور بے مثال سالار کی نظر تھی، دشمن کا لشکر تیروں کی بارش کر کے اپنا وار کر چکا تھا اور نیچے اتر رہا تھا اور فتح کے گھمنڈ میں بھاگنے والوں کے مکرر حملہ سے بے خبر تھا، ایسے میں اللہ کا رسول برحقؐ ڈٹ جاتا ہے۔ آس پاس سے بھاگتی فوج کے سامنے اپنے قدم زمین میں گاڑ دیتا ہے۔ دشمن کی بھری ہوئی فوج کے طوفانِ بلائیز کے سامنے بند باندھ دیتا ہے۔ صدائے نبوتؐ گونجتی ہے (۴۲) لوگو! تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ کہاں جاتے ہو؟ ٹھہرو ادھر دیکھو انا لنبی لا کذب انا ابن عبدالمطلب پھر عباس بن عبدالمطلب کی بلند آواز فضاؤں کو چیرتی ہے، اے معشر انصار! اے معشر مہاجرین! اے بیعت رضوان سے مشرف ہونے والو، ادھر آؤ محمد رسول اللہؐ زندہ و سلامت ہیں اور دشمن کے سیلِ بلائیز کو روک چکے ہیں! تاریخ کہتی ہے کہ بھاگتی ہوئی فوج پلٹی، جھپٹی اور دشمن خوف و حیرت میں پیچھے کی طرف بھاگا اس کی فتح شکست میں بدل گئی، ہارے ہوئے جیت گئے بائیس ہزار اونٹ، چالیس ہزار بکریاں، چار ہزار اوقیہ چاندی اور چھ ہزار جنگی قیدی مالِ غنیمت ہاتھ لگا!

اب نو مسلوں کی بھیڑ مالِ غنیمت پر ٹوٹ پڑنے کو تھی، محمد رسول اللہؐ کی نگاہ دور بین نے حالات کو بھانپ لیا تھا، ایک اونٹ کی کمان سے بال لیا اور مالِ غنیمت پر منڈلانے والوں سے مخاطب ہوئے (۴۳)!

” ایہا الناس! واللہ مالی فی ہذہ الغنائم ولا فی ہذہ الویرۃ الا الخمس والخمس مردود علیکم ’ ردواعلی روائی ’ ایہا الناس! فواللہ لو ان لکم بعدد شجر تہامتہ ابلًا“ لقمتمہ علیکم ثم ما الفیتمونہ بخیلًا ولا جبانًا ولا کذابًا“

لوگو! اللہ کی قسم ہے اس مالِ غنیمت اور اونٹوں کی، اس اون میں میرے لئے صرف خمس ہے اور یہ خمس بھی تم ہی کو واپس مل جائے گا، میری چادر مجھے لوٹا دو بخدا اگر تمہارے کے درختوں کے برابر بھی مالِ غنیمت کے اونٹ ہوتے تو تم میں ہانٹ دیتا تم مجھے بخیل، بزدل یا جھوٹا نہ پاتے! اس تقریر کے بعد آپ قریش کے مولفۃ القلوب کو مالِ غنیمت سے خوش کر رہے تھے، ادھر انصارِ مدینہ کو حصہ نہ ملنے سے احساسِ محرومی و بے چینی کی کیفیت پیدا ہوئی دکھائی دے رہی تھی، وہ سمجھ رہے تھے کہ مکہ فتح ہو گیا، رسول اللہ اب شاید اپنی قوم کے پاس رک جائیں، شاید اسی لئے مالِ غنیمت انہی کو دیا جا رہا ہے اس صورت حال کو نبوی بلاغت کا اعجاز سمجھاتا ہے اور حالات کا رخ بدل جاتا ہے، ارشاد ہوتا ہے (۴۳)!

” یا معشر الانصار! ماہنا الذی سمعتمہ عنکم الم انکم ضالین فہدایکم اللہ وعلیہ فافنا کم اللہ واعدا ء فالف اللہ بین قلوبکم قالوا! بلی یا رسول اللہ! قال: اما واللہ لو شتمت لقلتم لقلصت قتم ولصلقتم اتیتنا مکتبنا فصد قناک ومخذولنا فنصرناک! وطربنا فاینناک وعلیلا فاسینناک! استکثرتم یا معشر الانصار لعاجلتہ من الدنیا! تالفت بہاقوما لیلما واکلتکم الی اسلامکم!! الا ترضون یا معشر الانصار! ان یدھب الناس بالشاء ولبعیر وترجعوا برسول اللہ فی رحاکم؟ فوالذی نفس محمد بیہہ لولا الحجرة لکنت واحد امن الانصار! فلو سلک الناس شعبا وسلکت الانصار شعبا“ لسلکت شعب الانصار اللهم ارحم الانصار وابناء الانصار وابناء الانصار! ” اے

گروہ انصار! یہ کیا ہے جو میں نے تمہارے بارے میں سنا ہے؟ کیا میں تمہارے پاس ایسے حال میں نہیں آیا تھا جبکہ تم گمراہ تھے تو اللہ تعالیٰ نے تمہیں ہدایت دی، تم محتاج تھے، اللہ تعالیٰ نے تمہیں دولت مند بنا دیا، تم ایک دوسرے کے دشمن تھے مگر اللہ تعالیٰ نے تمہارے دلوں کو جوڑ دیا

سب نے کہا! ہاں یا رسول اللہ! ہاں بخدا تم یہ کہہ سکتے ہو کہ اگر چاہو تو دور تم سچے ہو گے اور تمہاری تصدیق کی جائے گی کہ آپ جب ہمارے پاس آئے تو آپ جھٹلائے ہوئے تھے مگر ہم نے آپ کی تصدیق کی، آپ کے ساتھ کوئی نہ تھا مگر ہم آپ کے مددگار بن گئے، آپ کو بے

سارا بنا دیا گیا تھا لیکن ہم نے آپ کو پناہ دی، آپ محتاج تھے مگر ہم نے آپ سے ہمدردی کی۔ اے گروہ انصار! تم نے جلد ملنے والی دنیا کو بہت کچھ سمجھ لیا، میں نے اس دولت دنیا سے لوگوں کی تالیف قلب کی ہے تاکہ وہ اسلام قبول کر لیں، تمہیں میں نے تمہارے دین اسلام کے سپرد کر دیا ہے۔ اے گروہ انصار! کیا تم یہ پسند نہیں کرو گے کہ لوگ تو اپنے ساتھ بکریاں اور اونٹ لے کر جائیں مگر تم لوٹو تو رسول اللہ تمہارے ساتھ ہوں، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں محمد کی جان ہے! اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں بھی ایک انصاری ہوتا۔ اگر انصار ایک گھاٹی میں سے گذرتے اور باقی سب لوگ دوسری گھاٹی میں سے گذرتے تو میں اس گھاٹی سے گذرتا جس سے انصار گذرتے ہیں۔

اے اللہ انصار پر، ان کے بیٹوں پر اور ان کی بیٹیوں کے بیٹوں پر رحم فرما!

یہ الفاظ بجلی بن کر چمکے، رحمت بن کر برسے اور معجزہ بن کر چھا گئے۔ یہ تھی ایک مثال حدیث نبوی کے بلاغی اعجاز کی، یہ الفاظ جو انسانوں پر سحر حلال بن کر چھا گئے اور ان کی روش بدل کر رہ گئی، ان کی زندگی کا رخ بدل گیا، کلمات نبوت اپنے اندر تین بلاغی اوصاف رکھتے ہیں جو کلام بلیغ کو فن کی بلندی پر تسلیم کرنے کا معیار ہیں۔ فصاحت و بلاغت کی اس بلندی کے بعد اور کوئی مقام بلند ہے ہی نہیں اس کلام نبوی کا پہلا وصف خلوص ہے، یعنی یہ ان تمام عیوب و نقائص سے پاک ہے جو عیوب و نقائص بلاغت شمار ہوتے ہیں دوسرا وصف بلاغی یہاں قصد و توازن ہے جو لفظ و معنی کے تناسب و اعتدال میں نظر آتا ہے۔ ان معانی کے لئے کوئی اور الفاظ لانے کی حاجت نہیں اور اگر ان الفاظ میں سے آپ کچھ نکال دیں اور ان کی جگہ اور الفاظ لے آئیں تو وہ لفظ و معنی کا قصد و توازن غائب ہو جائے گا جو یہاں کلام نبوی کا طرہ امتیاز ہے، لیکن اس کلام نبوی کا تیسرا وصف بلاغی اسے فن کی اعلیٰ ترین بلندیوں پر پہنچاتا ہے جو ”استغناء“ کہلاتا ہے یعنی کلام کا تمام اوصاف بلاغت سے پوری طرح متصف ہونا۔

کلام نبوت کا وہ وصف جس نے جاہل بھیجے امام الادب و النقد کو اپنا فریفتہ اور گرویدہ بنایا وہ ان کلمات سے عبارت ہے جن کے حروف کی تعداد کم مگر معانی کی مقدار کثیر ہے۔ اسی طرح نئی تراکیب، تعبیرات اور محاورات کا ایک سلسلہ ہے جس کا آپ سے پہلے عربی زبان میں وجود ہی نہ تھا، آسان اور عام فہم الفاظ ہیں مگر معانی کی ایک دنیا ہے جو جو امع الفہم میں غائب تھی مارتی ہوئی

نظر آتی ہے، مثلاً "یوم بدر کے متعلق فرمایا کہ "ہذا یوم لہ مابعدہ" (یہ ایک ایسا دن ہے جس کے بعد اس کے نتائج کا ایک سلسلہ ہوگا) حق غالب آیا تو تاریخ کا دھارا بدل گیا اور اگر خداخواستہ دوسری صورت ہوتی تو آج دنیا کی تاریخ کچھ اور ہوتی، اسی طرح بہا ہونے والے قوتوں کے متعلق آپ کے ایک منقول ارشاد میں صلح کے بارے میں ایک محاورہ استعمال ہوا ہے "ہدنتہ علی دخن ہدنتہ" جنگ بندی یا عارضی صلح کو کہتے ہیں جسے انگریزی میں ٹروس کہتے ہیں، دخن کھانے کی اس بگڑی ہوئی کیفیت کا نام ہے جو اس پر دھوئیں کے اثر انداز ہونے سے پیدا ہوتی ہے، یہ دونوں لفظ حضورؐ سے قبل عربی میں مستعمل تھے مگر ان دونوں لفظوں کو ملا کر یہ محاورہ زبان وادب کی تاریخ میں پہلی بار صرف حضورؐ نے بولا اور پھر ضرب المثل بن گیا (۳۵)۔

تشبیہ و تمثیل بات کو موثر طور پر دل نشین کرنے میں اہم کردار ادا کرتی ہے تمام انبیائے کرام کے وعظ و کلام کی یہ نمایاں خصوصیت رہی ہے، رسول اکرمؐ کو تشبیہ و تمثیل پر حیرت انگیز قدرت حاصل ہے (۳۶)، 'حدیث نبویؐ کا ذخیرہ ایسی سیکنگڑوں مثالوں کو ہمارے سامنے لاتا ہے، تمثیل کی ایک بلیغ مثال آپ کا وہ ارشاد ہے جو معاشرہ کے تحفظ و اصلاح کے متعلق ایک موثر درس عبرت پیش کرتا ہے اور جس میں آپ نے فرمایا ہے کہ کچھ لوگ کشتی میں سوار ہوئے ہر شخص اپنی اپنی جگہ بیٹھ گیا، ان میں سے ایک نے اپنی جگہ کشتی میں سوراخ کرنا شروع کر دیا اور کہا کہ یہ تو میری اپنی جگہ ہے یہاں میں جو چاہوں کروں، اب اگر وہ اسے پکڑتے ہیں تو سب کی نجات ہے ورنہ سب فرق ہوں گے (۳۷)۔

سب سے آخر میں ایک اہم نقطہ ہمارے سامنے آتا ہے کہ قرآن کریم کے بلاغی اعجاز اور حدیث نبویؐ کے بلاغی اعجاز میں کچھ فرق ہے یا نہیں اور اگر ہے تو اس کی نوعیت کیا ہے؟ یہ حقیقت تو واضح ہے کہ اعجاز القرآن اور اعجاز الحدیث میں یقیناً فرق ہے اور ہونا بھی چاہئے مگر اس باریک فرق کو سمجھنا اور سمجھانا ایک اہم اور مشکل مسئلہ ہے اس فرق کو ہم دو مثالوں سے واضح کرنے کی کوشش کریں گے۔ پہلی مثال اس طرح ہے کہ قرآن کریم اللہ تعالیٰ قادر مطلق کا کلام ازیلی ہے اور کسی وقت کہیں بھی کسی انسان کے بس میں یہ نہیں کہ اس کا جواب لاسکے مگر کلام نبویؐ میں بعض فصحاء عرب کسی ایک بات میں کسی نہ کسی طرح تو شریک ہو سکتے ہیں مگر نہ تو فصیح و بلیغ عرب ایسا کر سکتا ہے اور نہ کوئی بلاغت کے ہر پہلو میں حضورؐ کا ہم پلہ ہو سکتا ہے، گویا

مشارکت جزوی ممکن ہے مگر مساوات مطلق ناممکن ہے کیونکہ منصب نبوت پر فائز ہونے کے بعد اور وحی ربانی کے نزول کے بعد محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عظیم الشان اور باکمال شخصیت ہر بشری نقص و عیب پر غالب آچکی ہے حتیٰ کہ شیطان پر بھی، اس لئے نہ صرف یہ کہ کوئی لغزش کوئی نقص یا کوئی عیب اب آپ کی ذات میں ناممکن ہے بلکہ آپ کا تو ہر قول بھی وا-تعلق عن الہوی کے تابع ہے جبکہ دیگر فصحاء و بلغاء یہ دعویٰ نہیں کر سکتے، ان کا یہ نصیب ہی نہیں، اب تو کوئی نبی بھی نہیں بن سکتا صرف مشبہی مسمتزی اور کذاب ہو سکتا ہے (۳۸)۔

دوسری مثال یہ ہے کلام اللہ کی حفاظت کا انسانی اور ربانی دونوں طرح کا انتظام موجود ہے بلکہ ضمانت دائمی و کامل موجود ہے، جبکہ کلام نبوی کی حفاظت کا ایسا انتظام موجود نہیں رہا اور نہ اس کی کسی نوع کی ضمانت دی گئی ہے مگر بایں ہمہ امت اسلامیہ نے اپنے نبی کے ارشادات کی حفاظت و تدوین کے لئے ایک شاندار اور قابل فخر کارنامہ انجام دیا ہے اس لئے جہاں بھی قوی حدیث نبوی صحت کے ساتھ ثابت و مسلم پائی جائے گی اس میں بلاغی اعجاز کا پایا جانا ممکن ہو گا، مگر یہ حدیث نبوی کا بلاغی اعجاز کسی طرح بھی اعجاز القرآن کا ہم پلہ نہیں ہو سکتا (۳۹)۔

تخصیص بحث کے طور پر ہم یہ کہیں گے کہ!

- ۱- نبی و رسول کا اپنے منصب پر فائز ہونا اور وحی ربانی سے نوازا جانا بجائے خود ایک معجزہ ہوتا ہے۔
- ۲- اس منصب کے لئے انتخاب و امضاء اللہ رب العزت کی مشیت کا کام ہے اس لئے اس کے چنے ہوئے میں کوئی نقص یا عیب یا کوتاہی ہونا شان الوہیت کے متافی ہے۔
- ۳- نبی کا ہر قدم مشیت الہی سے ہی اٹھتا ہے اور اس کی ہر بات اس کے فرمان کے تابع ہوتی ہے۔
- ۴- حدیث نبوی کی قوی قسم جو صحت کے ساتھ ثابت ہو اس میں اعجاز بلاغی کا ہونا قدرتی بات ہے۔ تقاضائے وقت کے مطابق خاتم الانبیاء کا زندہ جاوید معجزہ چونکہ بلاغت سے تعلق رکھتا ہے اس لئے آپ کی زبان معجزہ بیان سے نکلنے والے ارشادات بھی بلاغی اعجاز کا شاہکار ہوتے ہیں۔
- ۵- اعجاز القرآن اور حدیث نبوی کے بلاغی اعجاز میں فرق ہے۔

حواشی و مصادر

- ۱ = علوم الحديث للدكتور سبهي الصالح من ۳-۴، ادب الحديث النبوي للاستاذ بكري شيخ امين من ۱۰، السيرة الخليلية للاستاذ عبدالعزیز من ۱۲-۱۱
- ۲ = علوم الحديث من ۳۰، ادب الحديث النبوي من ۳۸
- ۳ = سورة البقرة آیت ۱۸۱
- ۴ = جواهر الاصول من ۵۳
- ۵ = سورة الاعلى آیت ۶-۷
- ۶ = سورة عنكبوت آیت ۳۹
- ۷ = الاقنآن للسیر طي ۱/ ۱۱۵، تاريخ الادب العربي للزيات من ۷۲
- ۸ = سورة الحجر آیت ۹
- ۹ = جواهر الاصول من ۱۳۳
- ۱۰ = البيان واقتبس للجامع ۱/ ۱۱۳
- ۱۱ = ايضا ۱/ ۱۰۶
- ۱۲ = ايضا ۱/ ۱۰۳
- ۱۳ = ايضا ۱/ ۱۱۵
- ۱۴ = لسان العرب زیر ماده ع ج ز
- ۱۵ = شرح المواقف للبرجاني ۳/ ۵۱۵
- ۱۶ = سيره النبي ۳/ ۱۱۵
- ۱۷ = سورة النجم آیت ۳-۲
- ۱۸ = احیاء علوم الدين للغزالي ۲/ ۳۷۳، فصاحت نبوی من ۲۴۳
- ۱۹ = بلوغ الارب للنگری الالوسی ۲/ ۵۳
- ۲۰ = اعجاز القرآن للمصطفى صادق الرافعي، من ۳۲۰
- ۲۱ = شرح برده ابو بصير، من ۷۳
- ۲۲ = السيرة الخليلية ۱/ ۱۱۵، اعجاز القرآن للرافعي ۲۲۰-۳۲۱ الزيات من ۷۳
- ۲۳ = الشفاء للقاظمي عياض ۲/ ۷۸، فصاحت نبوی ۳۰۰
- ۲۴ = البيان واقتبس ۳/ ۱۸۱-۱۸۲
- ۲۵ = فصاحت نبوی من ۲۰۱ الشفاء ۲/ ۱۷۸
- ۲۶ = اعجاز القرآن للرافعي من ۳۳۲
- ۲۷ = ايضا